

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1984-1985

7 NOVEMBER 1984

WETSONTWERP

tot wijziging van de artikelen 1226 en 1231
van het Burgerlijk Wetboek en tot opheffing
van artikel 1152 van hetzelfde wetboek

**AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN DEN BOSSCHE**

Artikel 1.

De tekst van artikel 1226 vervangen door wat volgt:

« Art. 1226. — Een strafbeding is een beding waarbij een persoon zich voor het geval van niet-uitvoering van de overeenkomst tot iets bepaalds verbindt, ter voorkoming van enige betwisting omtrent het bestaan en de omvang van de schade. Het strafbeding kan niet aangewend worden tot verzekering van de nakoming van een verbintenis ».

VERANTWOORDING

Het is duidelijker en betwisting vermijdend slechts één functie te voorzien voor het strafbeding. Door toevoeging van de laatste zin wordt in alle duidelijkheid stelling genomen.

Art. 2.

1) In § 1, het eerste lid vervangen door wat volgt:

« Op verzoek van de schuldenaar kan de rechter de straf die bestaat in het betalen van een bepaalde geldsom verminderen wanneer die som klaarlijkelijk het bedrag te boven gaat dat de partijen konden vaststellen om de schade wegens niet-nakoming van de verbintenis te vergoeden ».

2) Het tweede lid van § 1 weglaten.

L. VAN DEN BOSSCHE.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1984-1985

7 NOVEMBRE 1984

PROJET DE LOI

modifiant les articles 1226 et 1231 du Code civil
et abrogeant l'article 1152
du même code

**AMENDEMENTS
PRÉSENTES PAR M. VAN DEN BOSSCHE**

Article 1^{er}.

Remplacer le texte de l'article 1226 par ce qui suit :

« Art. 1226. — La clause pénale est celle par laquelle une personne s'engage à quelque chose en cas d'inexécution de la convention pour prévenir toute contestation sur l'existence et l'ampleur du dommage. La clause pénale ne peut être invoquée pour assurer l'exécution d'une obligation ».

JUSTIFICATION

En ne prévoyant qu'une fonction pour la clause pénale, l'amendement rend la disposition plus claire et permet d'éviter les contestations. L'insertion de la dernière phrase exclut toute équivoque à cet égard.

Art. 2.

1) Au § 1^{er}, remplacer le premier alinéa par ce qui suit :

« A la demande du débiteur, le juge peut réduire la peine qui consiste dans le paiement d'une certaine somme lorsque celle-ci excède manifestement le montant que les parties pouvaient fixer pour réparer le dommage qui résultait de l'inexécution de l'obligation ».

2) Au même § 1^{er}, supprimer le deuxième alinéa.

Zie:

- 979 (1983-1984):
 — Nr. 1: Wetsontwerp.
 — Nr. 2: Amendement.

Voir:

- 979 (1983-1984):
 — N° 1 : Projet de loi.
 — N° 2 : Amendement.